

EI TERMCAT difon més de tretze mil termes nous durant l'any 2017

També s'han adaptat més de 5.000 fitxes a la nova normativa ortogràfica

Actualment s'ofereixen 354.516 entrades terminològiques, amb 1.343.952 denominacions en català, castellà, anglès, francès i altres llengües

Durant l'any 2017, el Centre de Terminologia TERMCAT, adscrit a la Direcció General de Política Lingüística, ha incorporat 13.474 articles terminològics nous a la seva plataforma pública. Amb aquestes incorporacions, actualment ja es poden consultar 354.516 entrades, que ofereixen un total d'1.343.952 denominacions en català i també en altres llengües, especialment en castellà, francès i anglès. Cal destacar, a més, l'adaptació de més de 5.000 fitxes a la nova normativa ortogràfica difosa per l'Institut d'Estudis Catalans i la normalització de 335 neologismes de diversos àmbits d'especialitat, com ara la mediació, el transport sostenible o l'ornitologia.



L'activitat del Centre de Terminologia ha permès cobrir sectorialment les necessitats de terminologia nova, especialment en àmbits com ara el dret o les ciències de la salut, en què ha impulsat els projectes **Terminologia jurídica** i **DEMCAT**, respectivament. En concret, el TERMCAT ha participat durant l'any en 68 projectes terminològics, ja sigui com a autor o com a col·laborador, i fruit

d'aquesta actuació n'han resultat 35 publicacions, entre les quals destaquen el *Diccionari de gestió ambiental*, la *Terminologia dels drets humans*, el *Diccionari dels ocells del món*, la *Terminologia de la ciberseguretat*, les *Monedes del món* i la *Terminologia de les malalties infeccioses*. A més a més, la xarxa de col·laboració amb altres sectors implicats en terminologia catalana ha permès difondre també més de 5.000 fitxes terminològiques de qualitat elaborades per altres organismes i particulars.

Els recursos terminològics disponibles en versió electrònica es poden consultar des de la interfície del **Cercaterm**, que dona accés a tota la producció de manera conjunta, i des de la pàgina de la col·lecció **Diccionaris en Línia**, que actualment ofereix més de 120 títols dels més diversos àmbits d'especialitat. I el conjunt de productes elaborats, incloent-hi infografies interactives i altres formats innovadors, es pot consultar en el document **Publicacions 2017**. Entre aquestes publicacions, al costat dels nous productes, també hi ha les actualitzacions de diverses obres publicades anteriorment i títols que només es podien consultar en paper i presenten com a novetat l'edició en línia.

El TERMCAT és un consorci de la Direcció General de Política Lingüística adscrit al Departament de Cultura i format per la Generalitat de Catalunya, l'Institut d'Estudis Catalans i el Consorci per a la Normalització Lingüística, que coordina i promou les actuacions terminològiques en llengua catalana.

31 de gener de 2018